日期: 二零二零年四月二十七日(星期一)

Date : 27 April 2020 (Monday)

時間: 下午二時三十分

Time : 2:30 p.m.

地點: 沙田區議會會議室

Venue: Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council 交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee

會議通告 Notice of Meeting

- 1. 政府部門及有關機構就上次會議所議事項的回覆 Responses of Government Departments and Organisations to Matters Arising from the Previous Meeting
- 2. 「富寶花園至西沙路升降機及行人通道系統」初步設計諮詢 Lift and Pedestrian Walkway System between Saddle Ridge Garden and Sai Sha Road
- 3. 「人人暢道通行」第三階段計劃 為沙田區內二條現有行人隧道(結構編號: NS35及NS179)及一條現有行人天橋(結構編號: ST03)加建升降機設施
 The Third Phase of "Universal Accessibility" Programme Provision of Lift Facilities to Two Existing Subways (Structure Nos. NS35 and NS179) and One Existing Footbridge (Structure No. ST03) in Sha Tin District
- 4. 擬於香港科學園至沙田市中心路段進行的車聯網(V2X)技術試驗
 Proposed Trial of Vehicle-to Everything (V2X) Technology in Shatin between Hong Kong Science Park and Shatin Town Centre

- 6. 運輸署進度報告 Progress Report of the Transport Department
- 7. 路政署工程進度報告 Report on the Progress of Works of the Highways Department
- 8. 沙田區公共房屋及私人機構參建居屋計劃屋苑人口 Population of Public Housing Estates and Private Sector Participation Scheme Courts in Sha Tin
- 9. 沙田、大圍及馬鞍山交通違例檢控數字 Prosecution Figures on Traffic Offences in Sha Tin, Tai Wai and Ma On Shan
- 10. 港鐵車務及工程進度報告 Report on the Operation and Works Progress of the Mass Transit Railway Corporation

For the English version of the papers of the meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.